

Greek Notebook – I John 2:8,9

8 πάλιν	ἐντολὴν	καινὴν	γράφω	ὑμῖν,	ὅ	ἔστιν
Adv. πάλιν Again	FSAcc. ἡ ἐντολή, -ῆς [a] commandment	FSAcc. καινός, -ή, -όν new	Pres. A I 1 S γράφω I write	MPDat. σύ/ὑμεῖς to y'all,	NSN/Acc ὅς,ἥς which	Pres A I 3 S εἰμί ¹ it is

ἀληθές	ἐν	αὐτῷ	καὶ	ἐν	ὑμῖν,	ὅτι	ἥ
NSN/Acc. ἀληθής, -ές true	Prep. + Dat. ἐν in	MSDat. αὐτός -ή -ό Him	Conj. καὶ and	Prep. + Dat. ἐν in	MPDat. σύ/ὑμεῖς y'all,	Conj. ὅτι because	FSNom. δ,ἥ,τό the

σκοτία	παράγεται	καὶ	τὸ	φῶς	τὸ	ἀληθινὸν
FSNom. ἡ σκοτία -ας darkness	Pres. Mid/Pass I 3 S παράγω it passes away	Conj. καὶ and	NSNom/Acc. δ,ἥ,τό the	NSNom/Acc. τό φῶς -τός light	NSNom/Acc. δ,ἥ,τό the	NSNom/Acc ἀληθινός -ή -όν true

ῆδη	φαίνεται.
Adv. ῆδη already	Pres. A I 3 S φαίνω it shines.

9 ὁ	λέγων	ἐν	τῷ	φωτὶ	εἶναι	καὶ	τὸν
MSNom ὁ,ἥ,τό the [one]	Pres.A Part. MSNom. λέγω saying	Prep. + Dat. ἐν in	NSDat. δ,ἥ,τό the	NSDat. τό φῶς -τός light	Pres.A Inf εἰμί ¹ to be	Conj καὶ and	MSAcc δ,ἥ,τό the

ἀδελφὸν	αὐτοῦ	μισῶν	ἐν	τῇ	σκοτίᾳ	ἔστιν
MSAcc ὁ ἀδελφός -οῦ brother	MSGen. αὐτός -ή -ό of him	Pres A Part. MSNom μισέω hating	Prep. + Dat. ἐν in	FSDat δ,ἥ,τό the	FSDat ἡ σκοτία -ας darkness	Pres A I 3 S εἰμί ¹ he is

ἕως	ἄρτι.
Conj. ἕως until	Adv. ἄρτι now.

Vocabulary For I John 2

- 2:8 πάλιν – (adverb) - again
ἀληθής, -ές – (adjective) – true, real, genuine, honest (from alpha privative α = not + λήθω = I overlook; I do not see or notice; hence ἀληθής = not unobserved)
παράγω – (verb) – I pass by, pass on, pass away
ἀληθινός, ḥ, ὁν – (adjective) – true, real, genuine
ἤδη – (adverb) - now, already
φαίνω – (verb) – I shine
- 2:9 ἀδελφός, -οῦ, ὁ – (noun) – brother
μισέω - (verb) – I hate; disregard, am indifferent to
ἕως – (conjunction; or preposition + gen.) – until; as far as, to the point of
ἄρτι – (adverb) - now, at the present time